

LATEX



曾祥东

排版手記

DEPARTMENT OF PHYSICS, FUDAN UNIVERSITY

L^AT_EX 排版手记

曾祥东

JANUARY 21, 2017

目录

第一章 文本	1
1 如何优雅地在科技文献中使用句点?	1
2 各种连字符、破折号的区别.	1
3 如何在正文中使用上下标?	2
4 如何输入“naïve”这样的单词?	2
第二章 数学与公式	4
5 如何将实部、虚部用 Re 和 Im 表示?	4
6 怎样正确使用微分符号?	4
7 “中标”如何输入?	6
第三章 字体	8
8 编译到 <code>eu11mr.fd</code> 时很慢怎么办?	8
9 如何使用好看的数学字体?	8
10 如何使用更好看的数学字体?	9
第四章 图形	10
第五章 宏包	11
11 使用 <code>mathdesign</code> 宏包时提示 <code>texnansi.enc</code> 无法找到或读取, 应该怎么办?	11
第六章 内核	12
12 <code>\newcommand</code> 和 <code>\newcommand*</code> 有什么区别?	12

第一章 文本

1. 如何优雅地在科技文献中使用句点？

在一般中文文章中，通常使用句号“。”。在 Unicode 中，它的代码为 U+3002。而在科技文献中，为了与一些下标区分，经常使用句点“.”（即全角英文句号）^①，它的 Unicode 代码为 U+FF0E。类似符号还有：半角英文句号达到 U+002E “.”，半角中文句号 U+FF61 ^② 等。这篇文章可以假装是科技文献，因此用了句点。

我们有三种使用句点的方案。

普青方案：使用 xeCJK 宏包的朋友，在调用字体时使用 Mapping = fullwidth-stop 选项，就可以将正常句号转换成句点。选项 Mapping = full-stop 的作用恰恰相反。

文青方案：在导言区添加如下代码即可。此代码第一行将“。”设置为活动符，并将其定义为命令，从而输出一个句点。

```
1 \catcode`\。 = \active
2 \newcommand{。}{. }
```

二青方案：利用编辑器全文替换。缺点是这种方式并不优雅。

REFERENCE  CTEX.ORG [2]

2. 各种连字符、破折号的区别。

在英文中主要有三种：hyphen、en dash 和 em dash。

- hyphen, -, 即连字符，Unicode 代码为 U+002D ^③，用普通键盘就可以直接输入。
- en dash, –, 即字母“n”宽度的破折号，Unicode 代码为 U+2013。在 (L)T_EX 中，输入 --（即两个 hyphen）可以通过预先设定的连字功能得到 en dash。
- em dash, —, 想必就是字母“m”宽度的破折号，Unicode 代码为 U+2014。可以通过输入 ---（即三个 hyphen）来得到。

中文中的连字符也有三种：短横线“-”、一字线“—”和浪纹线“~”。短横线就是上文的 hyphen，而一字线则是 em dash ^④。剩下的浪纹线，Unicode 代码为 U+FF5E。它的输入比较麻烦，因为 (L)T_EX 不是原生支持 Unicode 的。较安全的方法是用 \symbol{65374} 输入。如果使用 X_YT_EX 编译，直接在源代码中输入该符号也可以得到。

^① 在新的《标点符号用法：GB/T 15834—2011》^[9] 中，这一条被删去了。是否采纳，您看着办。

^② 本文所用字体并不包含该符号，可以脑补一下，或者改用微软雅黑等字体来显示。

^③ 严格来说，U+002D 表示“连字符或减号”。Unicode 还单独定义了一个连字符 U+2010，但是输入不太方便（\symbol{8208}）。

^④ 观察仔细的话，可以发现它们其实略有差异。这是由于上文的 hyphen 和 em dash 使用了英文字体，而这里的短横线和一字线使用了中文字体。

中文中的破折号是“——”，实际上就是两个连在一起的 em dash. 使用中文输入法，一般很容易输入. 顺便一说，之前的一字线，可以由破折号删掉一半得到. 这实际上是最简单的方法.

3. 如何在正文中使用上下标?

上下标的命令分别是 `\textsuperscript` 和 `\textsubscript` ^①. 注意要加分组括号，否则这两个命令只会对其后的第一个字符起作用.

利用行内公式，也可以实现上下标（请注意空格）:

```
1 %% 需要使用 'amsmath' 宏包
2 这是第一个 $\textsuperscript{上标}$ 啦啦啦.
3 This is another $\textsuperscript{上标}$ lalala.
4
5 这是第三个 $\textsuperscript{上标}$ 啦啦啦.
6 This is the fourth $\textsuperscript{上标}$ lalala.
7
8 这是一个 $\textsubscript{下标}$ .
9 This is a $\textsubscript{下标}$ .
```

这是第一个^{上标}啦啦啦. This is another^{superscript} lalala.
这是第三个^{上标}啦啦啦. This is the fourth^{superscript}lalala.
这是一个_{下标}. This is a_{subscript}.

在中文环境中，上下标前后的空格会自动加上，无论是不是手动添加. 有的时候这会造成麻烦. 而且这种手段略显猥琐，不推荐使用.

REFERENCE 📖 [jamaicanworm and Werner \[4\]](#), [Shved et al. \[7\]](#)

4. 如何输入“naïve”这样的单词?

在 Xe_{La}TeX 这样的排版引擎下，只需将文件编码设置为 UTF-8，就可以直接输入:

```
1 naïve \quad café \quad Schrödinger \quad Ürümqi(Wūlǔmùqí)
```

naïve café Schrödinger Ürümqi(Wūlǔmùqí)

除了拉丁语拓展，其实大多数字母都可以用这种方法直接输入（前提是有合适的字体支持）:

```
1 %% 需要使用 'fontspec' 宏包
2 \setmainfont{Linux Libertine O}
3 Путин \quad % 普京（俄语）
4 Σωκράτης \quad % 苏格拉底（希腊语）
5 אברהם \quad % 亚伯拉罕（希伯来语）
```

Путин Σωκράτης אברהם

^① 在早期版本的 L^AT_EX 中，使用 `\textsubscript` 命令可能需要调用 `fixltx2e` 宏包.

拓展拉丁字母的经典处理方法是利用各种重音记号

第二章 数学与公式


5. 如何将实部、虚部用 Re 和 Im 表示？

在 \LaTeX 中，命令 `\Re` 和 `\Im` 得到的是大写哥特体字母 \Re 和 \Im 。这是高德纳在 `plain.tex` 中定义的。

用下面的命令可以将它们重定义为更常用的格式 Re 和 Im：

```
1 \renewcommand{\Re}{\operatorname{Re}}
2 \renewcommand{\Im}{\operatorname{Im}}
```

使用 `physics` 宏包中的 `\Re` 和 `\Im` 也可以达到同样的目的。这个宏包还把原来的哥特体保存在了命令 `\real` 和 `\imaginary` 中。

REFERENCE  de la Barrera [3]

6. 怎样正确使用微分符号？

按照传统， dx 、 $d\theta$ 等微元的前后均需要留出一个细空格（thin space）的距离。在 \LaTeX 中，细空格用命令 `\,` 表示，默认情况下相当于 3μ 的长度。这个 μ 表示数学单位，一个 μ 等于 $1/18$ 个 em 的长度。至于 em ，假设你是知道的。

下面是一个例子：

```
1 \begin{alignat*}{2}
2   &\&\text{错误的：} &\quad \iint f(x,y) \operatorname{d}x \operatorname{d}y \quad \quad \quad \iiint \operatorname{d}r \operatorname{d}\varphi \operatorname{d}\theta \\
3   &&\quad \quad \quad \iint f(x,y) \operatorname{d}x \operatorname{d}y \quad \quad \quad \iiint \operatorname{d}r \operatorname{d}\varphi \operatorname{d}\theta \\
4   &&\quad \quad \quad \iint f(x,y) \operatorname{d}x \operatorname{d}y \quad \quad \quad \iiint \operatorname{d}r \operatorname{d}\varphi \operatorname{d}\theta \\
5   &\&\text{正确的：} &\quad \iint f(x,y) \operatorname{d}x \operatorname{d}y \quad \quad \quad \iiint \operatorname{d}r \operatorname{d}\varphi \operatorname{d}\theta \\
6   &&\quad \quad \quad \iint f(x,y) \operatorname{d}x \operatorname{d}y \quad \quad \quad \iiint \operatorname{d}r \operatorname{d}\varphi \operatorname{d}\theta \\
7   &&\quad \quad \quad \iint f(x,y) \operatorname{d}x \operatorname{d}y \quad \quad \quad \iiint \operatorname{d}r \operatorname{d}\varphi \operatorname{d}\theta \\
8 \end{alignat*}
```

错误的：	$\iint f(x,y) dx dy$	$\iiint dr d\varphi d\theta$
正确的：	$\iint f(x,y) dx dy$	$\iiint dr d\varphi d\theta$

但是“`\,`”一多，写起来很累，而且容易错。惯例，可以新搞一个定义：

<pre> 1 %% ----- 导言区 ----- %% 2 \DeclareMathOperator{\dif}{d \!} 3 % 或者 \newcommand{\dif}{\operatorname{d \!}} 4 %% ----- 导言区 ----- %% 5 6 \begin{gather*} 7 \iint f(x, \, y) \, \dif x \, \dif y \, \, 8 \frac{\, \dif f}{\, \dif x} = \sin x \, \, 9 \frac{\, \dif^2 g}{\, \dif \{x^2\}} = \cos x 10 \end{gather*} </pre>	$\iint f(x, y) \, dx \, dy$ $\frac{df}{dx} = \sin x$ $\frac{d^2 g}{dx^2} = \cos x$
---	--

这里给出了两种实现方法. 如果用 `\DeclareMathOperator` 的话, 要注意该声明的代码只能放在导言区. 另外这个命令需要 `amsmath` 宏包的支持.

这两种方法的原理是类似的. 利用数学算子 (`\DeclareMathOperator` 或 `\operatorname`) 命令保证了微分算子前面的间距, 又用 “`\!`” 去掉了它后面的间距. 同时, 这个命令还自动把 “`d`” 切换到了直立字体 (`\mathrm`).

如果微分算子 “`d`” 后面跟的不是字母, 那就不要偷懒, 该加的分组括号不能少, 要不然 bug 会来得出人意料:

<pre> 1 \newcommand{\dif}{\operatorname{d \!}} 2 3 \begin{alignat*}{4} 4 &\text{不好的: } &&\quad& 5 &\dif (\cos x) &&\quad \quad& 6 &\dif \left(\cos x\right) &&\quad \quad& 7 &\dif \left(\frac{\ln x}{x}\right) \, \, 8 &\text{好的: } && 9 &\dif \{(\cos x)\} && 10 &\dif \{\left(\cos x\right)\} && 11 &\dif \{\left(\frac{\ln x}{x}\right)\} 12 \end{alignat*} </pre>	<div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> <table style="margin: auto;"> <tr> <td style="padding: 0 10px;">不好的:</td> <td style="padding: 0 10px;">$d(\cos x)$</td> <td style="padding: 0 10px;">$d(\cos x)$</td> <td style="padding: 0 10px;">$d\left(\frac{\ln x}{x}\right)$</td> </tr> <tr> <td style="padding: 0 10px;">好的:</td> <td style="padding: 0 10px;">$d(\cos x)$</td> <td style="padding: 0 10px;">$d(\cos x)$</td> <td style="padding: 0 10px;">$d\left(\frac{\ln x}{x}\right)$</td> </tr> </table> </div>	不好的:	$d(\cos x)$	$d(\cos x)$	$d\left(\frac{\ln x}{x}\right)$	好的:	$d(\cos x)$	$d(\cos x)$	$d\left(\frac{\ln x}{x}\right)$
不好的:	$d(\cos x)$	$d(\cos x)$	$d\left(\frac{\ln x}{x}\right)$						
好的:	$d(\cos x)$	$d(\cos x)$	$d\left(\frac{\ln x}{x}\right)$						

普通括号跟在微分算子 “`d`” 后面, 间距太小, 不好看. 但是如果是定界符括号, 间距却又是正常的. 所以还是老老实实加上 “`\{ \}`”.

根据 ISO 80000-2 的要求, 微分算子应使用直立的 “`d`”. 但是, 如果你就是任性, 非要用斜体的 “`d`”, 也是可以的. 把之前代码中的 `d` 用 `\mathnormal{d}` 来代替, 就可以强制使用斜体 (当


然前提要求默认数学字体就是倾斜的)。

`physics` 宏包中定义了 `\differential` 命令 (简写为 `\dd`)，它涵盖了之前我们做的事情，又通过可选参数引入了上标。对于圆括号，它还给出了自动处理的解决方案：

1	%% ----- 导言区 ----- %%	
2	<code>\usepackage{physics}</code>	
3	%% ----- 导言区 ----- %%	
4		
5	<code>\begin{equation*}</code>	
6	<code>\dd x \quad</code>	dx
7	<code>\dd{\theta} \quad</code>	$d\theta$
8	<code>\dd[2]{x} \quad</code>	d^2x
9	<code>\dd(\sin \theta) \quad</code>	$d(\sin \theta)$
10	<code>\dd[2](\frac{\ln x}{x})</code>	$d^2\left(\frac{\ln x}{x}\right)$
11	<code>\end{equation*}</code>	

另外，这个宏包提供的 `\derivative` 命令 (简写为 `\dv`) 可以类似的手法处理导数：

1	%% ----- 导言区 ----- %%	
2	<code>\usepackage{physics}</code>	
3	%% ----- 导言区 ----- %%	
4		
5	<code>\begin{equation*}</code>	
6	<code>\dv{x} \quad</code>	$\frac{d}{dx}$
7	<code>\dv{R}{\theta} \quad</code>	$\frac{dR}{d\theta}$
8	<code>\dv[n]{f}{x} \quad</code>	$\frac{d^n f}{dx^n}$
9	<code>\dv{r}(\frac{\ln r}{r})</code>	$\frac{d}{dr}\left(\frac{\ln r}{r}\right)$
10	<code>\end{equation*}</code>	

REFERENCE  de la Barrera [3]

7. “中标” 如何输入？

众所周知，上标和下标可以分别用 `^` 和 `_` 输入。而中标，其实就是一个垂直居中的环境，当然字号也需要适当减小。

1	<code>\newcommand{\midscript}[1]{</code>	
2	<code>\vcenter{\hbox{\$\scriptstyle #1\$}}}</code>	
3		
4	<code>\begin{gather*}</code>	$\Gamma_{(123)}$
5	<code>\Gamma\midscript{(123)} \quad \backslash</code>	$\Gamma^{\Omega(123)}$
6	<code>\Gamma^{\Omega\midscript{(123)}}</code>	
7	<code>\end{gather*}</code>	

此法过于简陋，不能自动识别所处环境。很明显，第二行写在上标里的中标就大了。解决办法是利用 `\mathchoice` 选择合适的尺寸：

1	<code>\newcommand\midscript[1]{\mathchoice</code>	
2	<code>{\vcenter{\hbox{\$\scriptstyle #1\$}}}</code>	
3	<code>{\vcenter{\hbox{\$\scriptstyle #1\$}}}</code>	
4	<code>{\vcenter{\hbox{\$\scriptscriptstyle #1\$}}}</code>	
5	<code>{\vcenter{\hbox{\$\scriptscriptstyle #1\$}}}</code>	
6	<code>}</code>	$\Gamma_{(123)}$
7		$\Gamma^{\Omega_{(123)}}$
8	<code>\begin{gather*}</code>	
9	<code>\Gamma\midscript{(123)} \ \</code>	
10	<code>\Gamma^{\Omega\midscript{(123)}}</code>	
11	<code>\end{gather*}</code>	

REFERENCE  kgo et al. [6]

第三章 字体

8. 编译到 `eu1lmr.fd` 时很慢怎么办?

据说, 只有在 Windows 系统上用 $\text{X}\text{\TeX}$ 编译时才会出现这种情况. $\text{X}\text{\TeX}$ 会调用系统字体, 安装新字体后, 需要刷新字体缓存, 以使 $\text{X}\text{\TeX}$ 识别新安装的字体. 可以使用 `fc-cache -f` 命令来重建字体缓存.

关于 `fc-cache` 更多用法, 可以输入 `fc-cache --help` 来查看.

在 Mac 上, 由于不使用 `fontconfig` 机制, 因此不会出现该问题.

REFERENCE  brian-ammon and diabonas [1]

9. 如何使用好看的数学字体?

$\text{T}\text{\TeX}$ 和 $\text{L}\text{\TeX}$ 的默认字体是高老爷子制作的 Computer Modern, 如图 3.1 所示.

Theorem 1 (Residue Theorem) Let f be analytic in the region G except for the isolated singularities a_1, a_2, \dots, a_m . If γ is a closed rectifiable curve in G which does not pass through any of the points a_k and if $\gamma \approx 0$ in G then

$$\frac{1}{2\pi i} \int_{\gamma} f = \sum_{k=1}^m n(\gamma; a_k) \text{Res}(f; a_k).$$

图 3.1: Computer Modern 字体示例

好看是好看, 但是多了也觉得乏味. 下面推荐几个字体宏包, 给诸位换换口味.

首先是 CM Bright (图 3.2), 这是一个能与 Computer Modern 相配 of 的无衬线字体, 包含在 `cmbright` 宏包中.

CM Bright 不包含积分、求和等巨算符, 默认采用 Computer Modern 代替, 处女座自是不会满意. 不过稍费工夫, 也有办法改用其他字体 (Iwona 之类).

Theorem 1 (Residue Theorem) Let f be analytic in the region G except for the isolated singularities a_1, a_2, \dots, a_m . If γ is a closed rectifiable curve in G which does not pass through any of the points a_k and if $\gamma \approx 0$ in G then

$$\frac{1}{2\pi i} \int_{\gamma} f = \sum_{k=1}^m n(\gamma; a_k) \text{Res}(f; a_k).$$

图 3.2: CM Bright 字体示例

接下来是烂大街的 Times 系列 (图 3.3). 这里的例子是效果比较好的 `txfonts` 宏包, 也可以用

mathptm 或者 mathptmx 宏包代替.

请注意, 这里所谓“Times”字体并非专指 Times New Roman. 这几个宏包用的是 URW Nimbus Roman No. 9 L, 这是一个开源字体.

Theorem 1 (Residue Theorem) Let f be analytic in the region G except for the isolated singularities a_1, a_2, \dots, a_m . If γ is a closed rectifiable curve in G which does not pass through any of the points a_k and if $\gamma \approx 0$ in G then

$$\frac{1}{2\pi i} \int_{\gamma} f = \sum_{k=1}^m n(\gamma; a_k) \text{Res}(f; a_k).$$

图 3.3: Times 字体示例 (txfonts 宏包)

然后是与 txfonts 系出同门的 pxfonts 宏包 (图 3.4), 它提供了完整的 Palatino 字体方案. 实际用的字体是 URW Palladio L.

Theorem 1 (Residue Theorem) Let f be analytic in the region G except for the isolated singularities a_1, a_2, \dots, a_m . If γ is a closed rectifiable curve in G which does not pass through any of the points a_k and if $\gamma \approx 0$ in G then

$$\frac{1}{2\pi i} \int_{\gamma} f = \sum_{k=1}^m n(\gamma; a_k) \text{Res}(f; a_k).$$

图 3.4: Palatino 字体示例 (pxfonts 宏包)

以上几个字体包都是久经考验且方便易用的: 直接在导言区加上 `\usepackage{<宏包名>}` 就可以获得理想的效果.

10. 如何使用更好看的数学字体?

第四章 图形

第五章 宏包

11. 使用 mathdesign 宏包时提示 `texnansi.enc` 无法找到或读取，应该怎么办？

典型的编译日志如下（使用 `pdfLATEX` 编译）：

```
1 !pdfTeX error: pdflatex (file texnansi.enc): cannot open encoding
2 file for reading
3 ==> Fatal error occurred, no output PDF file produced!
```

解决方法是安装 `ly1` 宏包，它会提供 `texnansi.enc` 字体编码文件。

REFERENCE  Johannes et al. [5]

第六章 内核

12. `\newcommand` 和 `\newcommand*` 有什么区别?

首先来介绍一点人生经验.

.....

用 `\newcommand` 来定义命令时, 可以使用“长参数”, 即参数中可以带空行或者 `\par` 命令; 而用 `\newcommand*` 来定义命令时, 则不可以使用“长参数”.

REFERENCE 📖 Space and Jake [8]

参考文献

- [1] BRIAN-AMMON, DIABONAS, and DIABONAS. *Different compilation times with different Operating Systems*. TeX - LaTeX Stack Exchange, 2015
<http://tex.stackexchange.com/q/57204>
- [2] CTEX.ORG. *xeCJK 宏包 (v3.4.0)*, 2016
[CTAN://macros/xetex/latex/xecjk/xecjk.pdf](http://ctan.org/ctan/ma/macros/xetex/latex/xecjk/xecjk.pdf)
- [3] SERGIO C. DE LA BARRERA. *The physics package (v1.3)*, 2012
[CTAN://macros/latex/contrib/physics/physics.pdf](http://ctan.org/ctan/ma/macros/latex/contrib/physics/physics.pdf)
- [4] JAMAICANWORM and WERNER. *Superscript outside math mode*. TeX - LaTeX Stack Exchange, 2012
<http://tex.stackexchange.com/q/47324>
- [5] JOHANNES, MARTIN SCHRÖDER, and ANDREAS. *problem with mathdesign-font and texnansi.enc*. TeX - LaTeX Stack Exchange, 2014
<http://tex.stackexchange.com/q/196158>
- [6] KGO, EGREG, and MICO. *Subscript. Superscript. Middlescript?* TeX - LaTeX Stack Exchange, 2015
<http://tex.stackexchange.com/q/250961>
- [7] PAVEL SHVED, LOCKSTEP, STEFAN KOTTWITZ, ET AL. *How to typeset subscript in usual text mode?* TeX - LaTeX Stack Exchange, 2010
<http://tex.stackexchange.com/q/1013>
- [8] LOOP SPACE, JAKE, JOSEPH WRIGHT, ET AL. *What's the difference between \newcommand and \newcommand*?* TeX - LaTeX Stack Exchange, 2012
<http://tex.stackexchange.com/q/1050>
- [9] 教育部语言文字信息管理司. 标点符号用法: GB/T 15834-2011. 中国标准出版社, 2012

宏包索引

A

amsmath, 5

C

cmbright, 8

F

fixltx2e, 2

L

ly1, 11

M

mathdesign, 11

mathptm, 9

mathptmx, 9

P

physics, 4, 6

pxfonts, 9

T

txfonts, 8

X

xeCJK, 1

命令、选项索引

Symbols

`\Im`, 4

`\Re`, 4

`\active`, 1

`\catcode`, 1

`\imaginary`, 4

`\mathchoice`, 7

`\newcommand`, 12

`\newcommand*`, 12

`\real`, 4

`\symbol`, 1

`\textsubscript`, 2

`\textsuperscript`, 2

M

Mapping, 1